

EDITORIAL

Jésus, premier de cordée !

En ce mois de septembre, nous reprenons la route ! Après les sentiers de vacances, au bord des mers ou au sommet des montagnes, retrouvons les habitudes, sans toutefois nous rendre prisonniers du train-train quotidien, d'une routine qui endort ! Cette année, du neuf et de l'ancien, il faut les deux !

Du neuf dans la présentation du bulletin paroissial, du neuf par les appels que nous avons déjà lancés à travers le bulletin d'été et que nous allons chaque mois continuer à relayer. Une rubrique : « appels pour le mois prochain », permettra ponctuellement d'apporter votre aide à la vie de notre Communauté de Paroisses. En fonction des réponses, nous verrons au mois de juin ce que nous pourrions poursuivre ou non.

Pour cette nouvelle année pastorale, prenons l'image d'une cordée, dont le premier est Jésus, qui ouvre la voie, qui « assure », sur le roc qu'est Dieu, sur qui nous pouvons nous appuyer quoi qu'il arrive. Une cordée dans laquelle chacun est important, du premier au dernier, le dernier encore plus que le premier, car si Jésus, est premier de cordée, c'est pour que le dernier puisse arriver au sommet... Où que nous nous situions dans cette grande chaîne, tenons notre place, pour celui qui est devant nous, et encore plus pour celui qui est derrière nous, et dont nous sommes responsables !

Olivier MIESCH, Curé

*Vous trouverez toutes les informations complémentaires sur notre site internet
<https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr>*

EVENEMENTS

MESSES DE RENTREE / BENEDICTION DES ENFANTS avec LES CARTABLES :

- **Dimanche 9 septembre, 10h30, HOCHFELDEN**
- **Samedi 15 septembre, 18h30, SAESSOLSHEIM** (avec ACE-MRJC-CMR)
- **Dimanche 16 septembre, 10h30, MINVERSHEIM**

MESSES DE RENTREE AVEC ONCTION DES MALADES (Les personnes qui souhaitent être véhiculées peuvent se signaler au presbytère) :

- Moulins de la Zorn : Dimanche 16 septembre, 15h00, à HOCHFELDEN.
- Soleil Levant : Dimanche 14 octobre, 15h00, à ETTENDORF.
- Pays du Houblon : Samedi 20 octobre, 15h00, à WINGERSHEIM ;

Messe dans le cadre des marches organisées en Alsace pour la lutte contre le Cancer : samedi 6 octobre, 19h00, Mutzenhouse. Les participantes et participants de cette manifestation y sont cordialement invités au couleur de la marche.

BEATIFICATION : Dimanche 9 septembre, 14h30, en la Cathédrale de STRASBOURG, messe de Béatification de Mère Alphonse Marie (Elisabeth EPPINGER), fondatrice des sœurs du Très-Saint Sauveur (OBERBRONN).

AVEC LES ENFANTS

EVEIL A LA FOI **Mardi 18 septembre, 20h15**, presbytère de Hochfelden, réunion pour les animateurs. Rejoignez l'équipe pour animer une séance dans l'année, en binôme ; déroulement et matériel sont préparés par les coopératrices. C'est une très belle expérience ! **La réunion est ouverte aux personnes qui souhaitent démarrer des séances d'Eveil à la foi dans d'autres paroisses de la communauté.**

- **Dimanche 7 octobre**, 10h30, au presbytère de HOCHFELDEN.

MESSE AVEC LES ENFANTS **Vendredi 21 septembre 18h00** à WINGERSHEIM / **Vendredi 5 octobre 18h00** à SCHERLENHEIM.

AM KID'S CAT Découvrir la fabrication des hosties, **mercredi 26 septembre**, 14h-17h, foyer Sts Pierre et Paul de Hochfelden. Inscription auprès d'Annick (0661315340 / pastoenf_doyhochf@orange.fr)

AM BRICO Préparation du char de la St Wendelin (la fresque et ses animaux, foyer Saints Pierre & Paul de Hochfelden, **mercredis 3 et 17 octobre** de 14h-16h - sur inscription auprès d'Annick (0661315340 / pastoenf_doyhochf@orange.fr)

INSCRIPTIONS 1^{ER} PARDON 2019 – 1^{ERE} COMMUNION 2020 (enfants nés en 2010) : Les inscriptions sont toujours possible ! Renseignements auprès d'Annick LITTEL (0661315340 / pastoenf_doyhochf@orange.fr)

1^{ère} Communion 2018 Réunion parents, **jeudi 13/09, 20h00**, église HOCHFELDEN, **rencontre des catéchistes** vendredi 7 septembre, 20h, presbytère de HOCHFELDEN.

1^{er} Pardon 2018 Réunion parents, **jeudi 20/09, 20h00**, en l'église de HOCHFELDEN, **rencontre des catéchistes** jeudi 27 septembre, 20h, presbytère de HOCHFELDEN.

SERVANTS D'AUTEL 10 septembre, dernier délais pour l'inscription à la rencontre diocésaine du 7 octobre à Strasbourg, avec notre Evêque Monseigneur Ravel.

ACE (Action Catholique des Enfants) : Lancement du club, **mercredi 12 septembre**, 14h00-16h00, au presbytère de HOCHFELDEN. Tous les enfants y sont bienvenus.

INTERVENANTS DE RELIGION **Mardi 11/09, 18h**, presbytère de HOCHFELDEN.

AVEC LES ADOLESCENTS ET LES JEUNES

INSCRIPTIONS PROFESSION DE FOI 2019-CONFIRMATION 2020 : nés en 2005 ou avant. S'inscrire auprès de Nathalie Hugenell. Réunion parents, **mardi 02/10, 20h15**, église Hochfelden. Après-midi de démarrage pour les jeunes samedi 13 octobre.

Confirmation 2018 : **Temps-fort le samedi 29 septembre de 9h à 12h** à la maison des associations de Wingersheim. Rencontre avec leur confirmateur. Les parents sont invités à les rejoindre à 11h. Possibilité de s'inscrire pour le repas.

Confirmation 2019 : - **Mercredi 29 août, journée à Strasbourg** pour les jeunes qui démarrent leur deuxième année de préparation à la confirmation.

- Réunion accompagnateurs, **mardi 25/09, 20h15**, presbytère HOCHFELDEN.

- Réunion avec les parents, **le jeudi 4 octobre, 20h15**, en l'église de HOCHFELDEN.

Rencontre tuteurs des confirmands 2018 **Jeudi 06/09 20h15** au presbytère.

GROUPES BIBLIQUES

GRUPE BIBLIQUE ŒCUMENIQUE Jeudi 4 octobre, à 20h00 ALTECKENDORF à la salle plurifonctionnelle (près de la mairie).

GRUPE BIBLIQUE à HOCHFELDEN Les rencontres changent de formule. A tout moment des personnes peuvent participer à une rencontre sans s'engager nécessairement pour la suite. Le partage sur les textes est possible pour tous sans formation préalable et quel que soit l'âge. Ces rencontres permettent de mieux participer à la messe du dimanche et surtout de vivre l'évangile au quotidien. **Nous nous retrouverons donc le troisième jeudi de chaque mois autour du texte de l'évangile du dimanche suivant, pour approfondir la Bonne Nouvelle qui nous est ainsi proposée. En septembre, nous nous retrouvons exceptionnellement le 13 septembre à 20h15 au presbytère.**

PRIERES

VEILLEE DE PRIERE « TAIZE » Tous les deux mois, nous invitons à une veillée de prière « Taizé » à 20h00 en l'église de SCHWINDRATZHEIM. Première date : Vendredi 14 septembre.

REUNIONS ET INFORMATIONS

EAP : Mardi 11 septembre, 20h15, presbytère de HOCHFELDEN.

Conseil Pastoral : Mardi 18 septembre, 20h15, presbytère de HOCHFELDEN.

Chorales : Soirée de présentation des partitions en vue de la journée LAUDATE, pour tous les choristes de notre Communauté de Paroisses, le lundi 17 septembre, 20h15, en l'église de HOCHFELDEN.

APPELS POUR LE MOIS PROCHAIN

Avec les enfants (contact : Annick LITTEL) : Préparation de la fête de la SAINT WENDELIN : Préparation du char des enfants, mercredi 3 et 17 octobre : 13h00-13h30 préparer salles et matériel, 14h00-17h00 aider les enfants aux bricolages).

Avec les jeunes (Contact : Nathalie HUGENELL) : Des personnes de tous âges en vue d'une équipe d'animation pour les CM2-6^{ème}-5^{ème}, avec propositions de temps forts. Nous cherchons aussi des personnes de tous-âges acceptant de participer à l'accompagnement des jeunes, que ce soit vers la Confirmation, ou des propositions après la Confirmation.

Pour les messes avec onction des malades : (Contact : Curé Olivier) : Il faudrait quelques bénévoles pour véhiculer les personnes, préparer et ranger la salle, prévoir le temps convivial : HOCHFELDEN le dimanche 16/09 à 15h00 / ETTENDORF le dimanche 14/10 à 15h00 / WINGERSHEIM le dimanche 20/10 à 15h00.

CARNET

BAPTEMES DU MOIS



Julia KRUX	2 sept.	11h45	Saessolsheim	OI
Gabin SPEICH	2 sept.	11h45	Minversheim	Ko
Léane BELIN	8 sept.	11h00	Wingersheim	OI
Alyssia ROOS LANG	9 sept.	11h45	Schaffhouse	OI
Kessy SCHNEIDER	16 sept.	11h15	Minversheim	OI
Anélia CLEMENTINE	22 sept.	17h45	Wingersheim	OI
Maëva HOLFELD	23 sept.	11h45	Wingersheim	OI
Eva DEBES	30 sept.	11h45	Mutzenhouse	OI



MARIAGES

Muriel SINOT et Fabrice LE CORRE	1 ^{er} sept.	15h30	Wingersheim	Am
Célia OTT et Ghislain AGOSTINHO	1 ^{er} sept.	15h30	Hohatzenheim	OI
Chloé THAUDIERE et Fabrice REEB	8 sept.	15h00	Wingersheim	OI
Sabrina GOETZ et Jean-Frédéric SIEFER	15 sept.	16h30	Saessolsheim	OI
Aline OTT et Edouard FRENTZ	22 sept.	15h00	Minversheim	OI
Vanessa D'AGUI et Jérémy LANG	29 sept.	16h00	Hohatzenheim	OI

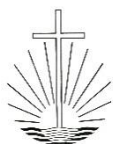
TEMPS DE PRIERE AVEC LE COUPLE

Jennifer FALVO et Onofrio VIRCI GLIO	22 sept.	16h30	Hochfelden	OI
--------------------------------------	----------	-------	------------	----

NOCES DE DIAMANT

Liliane et Ernest LUX	16 sept	10h30	Hochfelden	OI
-----------------------	---------	-------	------------	----

DECES DES MOIS DE JUILLET-AOUT



Germaine BRONNER	4 juillet		Hochfelden	OI
Elisabeth LEITZ	6 juillet		Hochfelden	OI
Céline VOELKER	9 juillet		Minversheim	
Clarisse THOLOZAN	12 juillet		Minversheim	OI
Etienne PAULUS	13 juillet		Gingsheim	OI
André MEYER	18 juillet		Wingersheim	OI
André MACK	28 juillet		Wingersheim	OI
Charles STEINMETZ	2 août		Hochfelden	OI
Alphonse OSTER-SCHALL	3 août		Wingersheim	OI
Gérard RITTER	9 août		Wilwisheim	OI
Odile MENGUS	11 août		Wilwisheim	Ko
Antoinette RISCH	11 août		Hohatzenheim	P.H.
Antoine MEYER	13 août		Schaffhouse	OI
Bertrand WINCKEL	23 août		Hochfelden	OI
Joseph GOETZ	23 août		Wingersheim	Am
Marthe DE-TOGNI	24 août		Hochfelden	OI
Robert BATT	24 août		Hochfelden	OI
Marie-Anne AUFFINGER	25 août		Ettendorf	OI
Marie-Françoise MEHN	28 août		Hochfelden	OI

PUBLICATIONS

Célébrants OI=Olivier MIESCH / Ko=Gérard KOCH / AM=Aimé-Modeste GUIAVOGUI
OBONDI / Pa =Parfait LOUTHE / Jo=Joseph MANN / Re=Gérard REBMEISTER

**Hohatzenheim : Le dimanche, messes 8h et 10h, office de pèlerinage à 15h /
Semaine : messe à 8h30 et le samedi à 9h**

22^{ème} dimanche du temps ordinaire (B)

SA 01.09	17h15	DOMPETER (Avolsheim), messe avec « soleil d'automne » de Bossendorf	OI
	19h00	Scherl messe	Abbé Théophile HASSLER Ko
	19h00	Schwin messe	Re
	19h00	Wingh messe	Joseph MOEBS (1er anniversaire) / Gérard FELDEN / Am Alphonse et Clémentine OSTER-SCHALL
DI 02.09	9h15	Boss messe	OI
	9h15	Landers messe	DIETRICH Madeleine et Bernard, KOCH Yvonne Am
	9h15	Minvh messe	Théophile JANSEM Re Fam. KANDEL, Clarisse THOLOZAN et fam.
	10h30	Gings messe	Am
	10h30	Hochf messe	Marcel et Patrick DURR Ko
	10h30	Lixh messe	Re
	10h30	Schaffh messe	Assemblée paroissiale après la messe Marianne SIEGEL OI
LU 03.09	18h30	Ettend messe	OI
MA 04.09	17h00	Wilwis messe	Joséphine et Charles KIEGER OI
	18h00	Boss messe	OI
JE 06.09	18h00	Minvh messe	Aloyse GRASS / En l'honneur de la Vierge Marie OI
VE 07.09	16h45	Hochf messe	à la maison de retraite OI

23^{ème} dimanche du temps ordinaire (B)

SA 08.09	19h00	Ettend messe	Bertrand et Jojo WEIBEL et fam. KLEFFER-WEIBEL / Ko Joseph et Alice FEGER - Lucas MOSTER et fam / Robert GANTZER et fam / Alphonse GESELL, Fam. FOELLER, pour les vivants et les morts
	19h00	Hochf messe	Hélène BAUMGARTEN (classe 1946) OI
DI 09.09	9h15	Boss messe	Fam VOGLER-CUNRATH / Fam FEGER-RENNIE Re
	9h15	Mutz messe	OI
	9h15	Wilwis messe	Gérard RITTER et Marie-Rose Am
	10h30	Hochf	messe de rentrée avec bénédiction des enfants OI
	10h30	Ringel	Fête patronale (Nativité de la Vierge Marie) Re Jean JANSEN et ses parents / MUCKENSTURM Mariette et Jean / Fam BERNHART-KRAENNER / Marthe LAMBERT et Fam LAMBERT-NONNENMACHER
	10h30	Saesso messe	Michel CASPAR (4ans) / Fam. HEIM-CHARPILLON- Am WOLFF/ Joseph RIFF/ Fam ULRICH-WINTZ-STIEGLER
10h30	Wingh	messe	Vivants et Défunts des familles KREMMEL-REINBOLT/Ko Jeanne et Eugène GOETZ, Marcel et Romain / Fam. HOENEN-HINCKER

LU	10.09	18h30	Ettend	messe		OI
MA	11.09	17h00	Wilwis	messe		OI
		18h00	Boss	messe		OI
ME	12.09	19h30	Wingh	Chapelet et assemblée de louange (église)		
JE	13.09	18h00	Minvh	messe	Céline VOELKER (Club de l'amitié)	OI
VE	14.09	16h45	Hochf	messe à la maison de retraite		OI
		17h30	Wingh	chapelet puis messe		Am
		20h00	Schwin	Veillée de prière « TAIZE »		

24^{ème} dimanche du temps ordinaire (B)

SA	15.09	18h30	Saesso	messe de rentrée avec bénédiction des enfants		
				Avec les membres des mouvements d'action Catholique et le père Christophe WILLE, aumônier de l'ACE.		
		19h00	Ringel	messe	Sœur Anne-Chantal KLEFFER et Fam. KLEFFER	Pa
		19h00	Schaffh	messe	Marcel SCHULER	Am
DI	16.09	9h15	Lixh	messe	Marlyse KRIEGER et fam LAUGEL	OI
		9h15	Wingh	messe	Aimé GEORGER	Am
		10h30	Boss	messe	Classe 1938 (Père MENGUS)	
		10h30	Friedo	messe	Antoine, Léon et Léonie FRITSCH / Fam. Michel et Maurice WEBBER	Am
		10h30	Hochf	messe	Action de grâce pour les 60a de Mariage des époux Pa LUX Liliane et Ernest / Julienne CANDELA (1 ^{er} ann) et son époux William, et Martin FREYMANN	Pa
		10h30	Minvh	messe de rentrée avec bénédiction des enfants		OI
				Animée par l'équipe des confirmands		
				Fam. CLAUSS-STEINMETZ/ Gabrielle JACOBI et fam / Antoine MATTER et fam. / Membres défunts du club de l'amitié		
		10h30	Scherl	messe	GUIAVOGUI OBONDI Marlène	Re
		10h30	Schwin	messe		Ko
LU	17.09	18h30	Ettend	messe		Pa
MA	18.09	17h00	Wilwis	messe	Jean-Paul MEYER et fam	OI
		18h00	Boss	messe		OI
ME	19.09	19h30	Wingh	Chapelet et assemblée de louange (église)		
JE	20.09	18h00	Minvh	messe	Âmes du purgatoire	OI
VE	21.09	16h45	Hochf	messe à la maison de retraite		OI
		18h00	Wing	messe avec les enfants		OI

25^{ème} dimanche du temps ordinaire (B)

SA	22.09	19h00	Boss	messe	Anna et Eugène SIMON/ Fam BOEHM-WILLEM-GRASSER	Pa
		19h00	Ringel	messe	DIEBOLT Marie-Thérèse et fam DIEBOLT-STEINMETZOI	
		19h00	Wilwis	messe	Animée par l'équipe CARITAS Denise BOEHM (demandée par CARITAS) / Alfred KERRMANN, Marie, Joseph, Charles, Hubert, Eugène, Pierre et Marie GOETZ	Re
		19h00	Wingh	messe	Fam. WERNER-MEYER et Sœur DIEUDONNÉ / Alphonse OSTER-SCHALL	Am
DI	23.09	9h15	Ettend	messe	Jeannette JUNG et fam. / Joseph et Etienne DIEMERT	Pa
					et fam. / Louis FEGER et sa fille Isabelle ETTER / Marie Odile, Eugène STEINMETZ et fam. – Gertrude AUFFINGER	

	9h15	Saesso	messe	Alphonse BOOS / Père LIBERMANN	OI	
	10h30	Gings	messe		Re	
	10h30	Hochf	messe	Marthe WICKER (10ème), Antoine WICKER 20ème) / OI Chantal LEITZ (1er ann)		
	10h30	Mutz	messe	fam DEBES-CUNRATH et Marie-Louise BIETH / Roland VACELET et Jean-Louis CLAUSS	Am	
LU	24.09	18h30	Ettend	messe	Pa	
MA	25.09	17h00	Wilwis	messe	Robert et Fabien LAZARUS, Joseph STORCK et Jean-Paul MEYER	OI
		18h00	Boss	messe	OI	
JE	27.09	18h00	Minvh	messe	Henri FLEISCH et fam. GLÜCK	OI
VE	28.09	16h45	Hochf	messe	à la maison de retraite	OI
		17h30	Wingh	Adoration puis messe	Am	

26^{ème} dimanche du temps ordinaire (B)

SA	29.09	19h00	Minvh	messe	Marcel WAGNER/ Fam KAPPS-SPECHT, Martine OTT	Pa
		19h00	Schwin	messe		OI
DI	30.09	9h15	Ringel	messe	WEIBEL François, JUNG Joseph, WEIBEL Emile et JUNG Louise	Pa
		9h15	Schaffh	messe	Fam CASTRO de BRITO	OI
		9h15	Wingh	messe		Am
		10h30	Hochf	messe	Avec l'ensemble grégorien JUBILATE Robert BATT (pour son anniversaire)	OI
		10h30	Landers	messe		Am
		10h30	Lixh	messe	Gérard GRUN	Pa
		10h30	Scherl	messe	Marie WEIBEL	Re
LU	01.10	18h30	Ettend	messe		Pa
MA	02.10	17h00	Wilwis	messe		OI
		18h00	Boss	messe		OI
ME	03.10	19h30	Wingh	Chapelet et assemblée de louange (église)		
JE	04.10	18h00	Minvh	messe	En l'honneur des Anges gardiens	OI
VE	05.10	16h45	Hochf	messe	à la maison de retraite	OI
		18h00	Scherl	messe	avec les enfants	OI

27^{ème} dimanche du temps ordinaire (B)

SA	06.10	19h00	Gings	messe		Am
		19h00	Mutz	messe	(Lutte contre le Cancer) René JOST	OI
DI	07.10	9h15	Boss	messe	Madeleine et Jérôme ZIRNHELT / Joseph ROOS et fam	OI
		10h30	Ettend	messe	Philippe GANTZER et fam/ Charles et Isabelle HANNS Pa et fam / Fam. BURG-SCHERRER-RIEMER / Fam. LEIBENGUTH-WICKER / WEIBEL François – JUNG Joseph et fam. WOELFFEL	
		10h30	Friedo	messe	Fête patronale (Saint Denis)	OI
		10h30	Hochf	messe	Fête de la pomme (messe au complexe sportif) Jacqueline WICKER 5 ^{ème} ann / Helene et Georges WINCKEL, Fam WINCKEL et MUCKENSTURM	Re
		10h30	Wilwis	messe		Am
		10h30	Wingh	messe	Marie-Thérèse, Nicolas et Lucie HISSLER	Ko

LU	08.10	18h30	Ettend	messe		Pa
MA	09.10	17h00	Wilwis	messe		OI
		18h00	Boss	messe		OI
ME	10.10	19h30	Wingh	Chapelet et assemblée de louange (<i>maison des associations</i>)		
JE	11.10	18h00	Minvh	messe	En l'honneur de Notre Dame de Lourdes	OI
VE	12.10	16h45	Hochf	messe	à la maison de retraite	OI

Informations pratiques

SECRETARIAT

Jean-Louis Heintz

secretariat-presby-hoch@orange.fr

03 88 91 50 53

Accueil mercredi 18h30-20h00

Vendredi 14h-18h

au presbytère de HOCHFELDEN

10, rue du G^{al} De Gaulle

PUBLICATIONS DANS LE BULLETIN

Transmettre les informations avant le 20
du mois à :

- François WICKER, 03 88 91 51 28, wickerfr@orange.fr
- Didier MOEBS, 06 81 36 90 76, didiermbs@laposte.net
- Cathy CROMER, 03 88 72 24 19, cromer.catherine@orange.fr

Contacts

Curé Olivier MIESCH

Presbytère de HOCHFELDEN

10, rue du Général de Gaulle

67270 HOCHFELDEN

03 88 91 50 53

olivier.miesch67@gmail.com

Annick LITTEL,

Responsable de la pastorale des enfants

06 61 31 53 40 /

pastoenf_doyhochf@orange.fr

Nathalie HUGENELL,

Responsable de la pastorale des jeunes

06 44 32 71 52 / pastojeunes-hochf@orange.fr

Père Aimé-Modeste GUIAVOGUI

OBONDI 06 58 46 86 30

Père Parfait LOUTHE

06 74 14 96 11 mpelo.parfait@ymail.com

SITE INTERNET

<https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr>

Pour toutes remarques, suggestions ou publication contactez Nathalie Hugenell, administratrice du site, ou le curé Olivier Miesch.

Permanences au presbytère :

A partir du 1^{er} septembre, voici les horaires des permanences :

→ Le MERCREDI de 18h30 à 20h00

→ Le VENDREDI de 14h00 à 18h00

Merci d'en tenir compte !